

NAIPO

User Manual
3D-Rotating Shiatsu Neck
Massager with Heat

Model: MGS-150D

Web: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com
Add: Huanan City Electronic Trading Building P05 Room 116, Longgang District, Shenzhen, China

CE RoHS Made in China

Contents

English 01-04
Deutsch 05-08
Français 09-12
Español 13-16
Italiano 17-20

材质: 105g 铜版纸
尺寸: 100 x 140 mm
印刷: 单黑双面印刷
装订方式: 骑马钉装订
(封面内页留白)

Important Safety Instruction
When using the product, all instructions and basic precautions should always be followed, including the following:

Danger
To reduce the risk of electric shock:
Always unplug this product from the electrical outlet immediately after use and before cleaning.

Warning
To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to
01. The product should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when it is not use.
02. Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
03. Do not carry this product by its supply cord or use cord as a handle.
04. Never operate the product with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
05. Do not drop or insert any object into any opening.
06. Do not use outdoors.
07. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is administered.
08. To disconnect, switch off all controls and remove plug from outlet.
09. Close supervision is necessary when this appliance is used by, or near children, invalids, or disabled persons to ensure that they do not misuse the product.
10. Keep the cord away from heated surfaces. Do not use on sensitive skin areas or in the place of poor circulation.
11. The appliance has a heated surface. Persons who are sensitive to heat must be careful when using the appliance.

- 01 -

12. The appliance must only be supplied of safely extra low voltage corresponding to the appliance.
13. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

Massage Position

- 02 -

Name and Function of The Machine Parts

1. Power button ON/OFF
2. Massage direction (Forward/Reverse)
3. Heating button: ON/OFF
4. Massage speed (Medium/High/Low)

- 03 -

How to Operate

- Connect the power adaptor to the electrical outlet.
- Press the power button to begin the massage. Heating and rolling function is fully activated.
- Press the heating button to activate heating function, press it again to stop.
- Press the direction button, the massage nodes turn anticlockwise. Press it again, the direction turns clockwise.
- Press the speed button, it will show middle / quick / slow in turn.
- Press the power button to stop the massage at any time.

To Clean and Maintain the Product
1. Cleaning
Before you clean, please make sure that the switch is in the off location. And the power plug has been pulled out from the socket. Please use dry cloth to clean the product.

2. Maintenance
Keep the produce clean and far from the wet environment.

Attention
Please do not use benzene, thinner and other aggressive detergents to clean the product or the product may fade.

Contact Us
If you need any assistance or support, please contact us. We will do our best to give you a viable solution.

Web: www.naipocare.com
Email: support@naipocare.com

Technology Parameter
Name: Neck 3D-Rotating Shiatsu Neck Massager with Heat
Model: MGS-150D
Rated Voltage: DC 12V±2.5A
Rated Power: 30 W

- 04 -

Wichtige Sicherheitsanweisungen
Beim Gebrauch dieses Produktes müssen alle Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden. Diese beinhalten:

Risiko
Um einen Elektroschock zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nach Gebrauch von der Steckdose entfernen. Das gilt auch vor dem Säubern.

Warnung
Beachten Sie folgenden um das Risiko einer Verbrennung, eines Elektroschocks oder einer Verletzung von Personen zu vermeiden:
01. Das Produkt darf niemals unbeaufsichtigt bleiben, wenn es angeschlossen ist. Entfernen Sie es von der Steckdose wenn Sie es nicht nutzen.
02. Nutzen es nicht unter der Bettdecke oder dem Kissen. Da es durch die Erwärmung zu Brand, Kurzschluss und Verletzungen kommen kann.
03. Hebe das Produkt nicht am Schnurkabel auf.
04. Halte die Lüftungslöffnungen offen beim Gebrauch.
05. Halte Öffnungen von Tropfen und Schmutz fern.
06. Nutze es nicht im Freien.
07. Nutze es nicht wo Aerosol verwendet oder Sauerstoff verabreicht wird.
08. Um das Gerät zu beenden, das Gerät ausschalten und von der Steckdose entfernen.
09. Eine enge Überwachung ist erforderlich, wenn dieses Gerät in der Nähe von Kindern, Kranken oder Behinderten verwendet wird, um sicherzustellen, dass sie das Produkt nicht missbrauchen.
10. Halten Sie Kabel von heißen Oberflächen fern und nutze es nicht an empfindlichen Hautbereichen oder direkten Stellen zum Herzrhythmus.
11. Das Gerät hat eine erhitzte Oberfläche. Personen, die empfindlich gegen Hitze sind, müssen beim Gebrauch vorsichtig sein.

- 05 -

12. Das Gerät darf nur in der vorgegebenen Voltanzahl verwendet werden.
13. Das Gerät ist ausschließlich mit beigelegtem Netzteil zu verwenden.

Massage Positionen

- 06 -

Bezeichnung und Funktion

1. Netzschalter ein / aus
2. Massage Richtung (Vorwärts/Rückwärts)
3. Heizungsstufe: ein / aus
4. Massagegeschwindigkeit (mittel / hoch / niedrig)

- 07 -

Gebrauchsanweisung

- Verbinden Sie den Power Adapter mit dem Gerät und der Steckdose.
- Befolgen Sie die Power Taste um die Massage mit Erhitzung zu beginnen.
- Befolgen Sie die Heizungsstufe um die Wärmefunktion zu aktivieren und nachdem um diese auszuwählen.
- Befolgen Sie die Richtungstaste, um die Massageköpfe im oder entgegen dem Uhrzeigersinn laufen zu lassen.
- Befolgen Sie die Geschwindigkeitstaste um die Massage auf langsam, mittel und schnell einzustellen.
- Drücken Sie den Netzschalter, um die Massage jederzeit zu stoppen.

Produkt sauber und aufrecht erhalten
1. Reinigung
Bevor Sie mit dem Reinigen beginnen, vergewissern Sie sich, dass das Gerät sich im Off Modus Zustand befindet und es von der Steckdose entfernt wurde. Nutzen einen trockenen Tuch zum reinigen.
2. Aufrechterhaltung
Halte das Gerät sauber und fern von nassen Umgebungen.

Achtung
Verwenden Sie kein Benzin, Dünge und andere aggressive Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen, sonst kann das Produkt kaputt gehen.

Kontakt
Wenn Sie Hilfe oder Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns. Wir werden unser Bestes tun, um Ihnen eine zufriedenere Lösung anzubieten.

Web: www.naipocare.com
Email: support@naipocare.com

Technische Parameter
Name: 3D-Rotation Massageur
Typ: MGS-150D
Rated Voltage: DC 12V±2.5A
Rated Power: 30W

- 08 -

Instruction de sécurité importante
Lorsqu'on utilise le produit, toujours prendre les précautions de base, notamment les suivantes:

Danger
Pour réduire le risque de choc électrique:
Débranchez toujours cet équipement de la prise électrique après son utilisation et avant de nettoyer.

Avertissement
Pour réduire les risques de brûlures, de chocs électriques, d'incendies et de blessures:
01. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Toujours débrancher la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
02. Ne pas utiliser le produit sous les couvertures ou les oreillers. Un réchauffement excessif peut se produire et provoquer l'incendie, l'électrocution ou les blessures personnelles.
03. Ne pas tirer l'appareil par le cordon d'alimentation et ne pas utiliser le cordon comme poignée.
04. Ne jamais utiliser le produit sous les ouvertures d'air stagnantes. Veiller à ce que les ouvertures ne soient jamais obstruées par de la poussière, de la peluche, des cheveux ou quoi que ce soit risquant de réduire le flux d'air.
05. Ne pas insérer ou laisser tomber quelque objet que ce soit dans une quelconque ouverture.
06. Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
07. Ne pas faire fonctionner l'appareil près d'un endroit où on pulvérisé des produits en aérosol ou l'on administre de l'oxygène
08. Pour déconnecter, mettre toutes les commandes en position off (éteint) puis débrancher la prise de courant.
09. Une stricte supervision est nécessaire si l'appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou d'invalides.

- 09 -

10. Corder le cordon électrique loin des surfaces chauffées. Ne pas utiliser l'appareil sur les zones sensibles ou si la circulation sanguine se fait mal.
11. L'appareil est équipé d'une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lors de son utilisation.
12. L'alimentation doit être réalisée uniquement avec une très basse tension de sécurité correspondante.
13. L'appareil doit être utilisé avec le bloc d'alimentation établi de l'appareil.

Position de Massage

- 10 -

Dos Hanche Jambes Cuisse Cou Épaules
Instructions de fonctionnement

1. Bouton ON/OFF
2. Sens (horaire / anti-horaire)
3. Chaleur : ON/OFF
4. Vitesse (moyen / rapide / lent)

- 11 -

Comment manipuler

- Brancher l'adaptateur secteur dans la prise électrique.
- Appuyer sur le bouton d'alimentation pour commencer le massage. La fonction de chauffage est entièrement activée.
- Appuyez sur le bouton de chaleur pour activer la fonction de chauffage, appuyez une seconde fois pour l'arrêter.
- Appuyez sur le bouton direction, les têtes de massage tournent dans le sens anti-horaire.
- Appuyez sur le bouton vitesse, il affichera moyen / rapide / lent en cycle.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour arrêter le massage à tout moment.

Nettoyage et Entretien
1. Nettoyage
Avant le nettoyage, assurez-vous que l'interrupteur est en position Off et la fiche est retirée. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'appareil.

2. Entretien
Gardez le produit en propre et loin de l'environnement humide.

Attention
Ne pas utiliser de diluant, benzène, alcool ou autres détergents agressifs pour nettoyer le produit. Il peut altérer la couleur du produit.

Contact
Vous êtes invité à nous contacter si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'un appui. Nous ferons de nos mieux pour vous fournir une solution viable.

Site: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com

Paramètres Techniques
Nom: Massageur Shiatsu de la Nuque en 3D
Modèle: MGS-150D
Tension nominale: DC 12V±2.5A
Puissance nominale: 30W

- 12 -

Instrucciones de Seguridad Importantes
Al utilizar el producto, todas las instrucciones y precauciones que debe ser cumplidas, incluyendo las siguientes:

Peligro
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:
Siempre desenchufe el producto de la toma de corriente inmediatamente después de su uso y antes de limpiar.

Advertencia
Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:
01. El producto nunca debe ser dejado sin atención cuando está enchufado. Desenchufe del tomacorriente cuando no se utiliza y antes de poner o quitar piezas.
02. No opere bajo la manta o una almohada. El exceso de calor puede ocurrir y causar un incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
03. No lleve este producto por su cable de corriente o utilizar el cordón como manga.
04. Nunca utilice el producto con las aberturas de ventilación bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos, y algo similares.
05. No lo deje caer ni inserte un objeto en ninguna abertura.
06. No lo utilice en el exterior.
07. No lo opere cuando se están usando productos como aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
08. Para desconectar, apague todas las controles y retire el enchufe del tomacorriente.
09. Se requiere supervisión cuando este aparato es usado por o cerca de niños o personas con discapacidad para asegurar que no hacen mal uso del producto.

- 13 -

10. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. O puede causar quemaduras graves. No lo use en zonas sensibles de la piel o en el lugar de la mala circulación.
11. El aparato cuenta con una superficie calentada. Personas insensibles al calor deben tener cuidado al usar el aparato.
12. El aparato solo debe ser suministrado a muy baja tensión de seguridad correspondiente al aparato.
13. El aparato solo debe ser utilizado con la fuente de alimentación suministrada con el aparato.

Posición de Masaje

- 14 -

Nombre y Función de las Piezas de la Máquina

1. Botón de encendido / apagado
2. Dirección de Masaje (Horario/Antihorario)
3. Botón de función de calor: ON / OFF
4. Velocidad del Masaje (Medio / Alto / Bajo)

- 15 -

Cómo Operar

- Conecte el adaptador de alimentación a la toma eléctrica.
- Pulse el botón de encendido para iniciar el masaje. Función de calor está totalmente activado.
- Pulse el botón que activa la función de calor, pulse de nuevo para detener.
- Presione el botón de dirección, los nodos de masaje giran en sentido horario. Pulse de nuevo la dirección será en sentido horario.
- Presione el botón de velocidad, mostrará medio / rápido / lento en turno.
- Pulse el botón de encendido para detener el masaje en cualquier momento.

Para Limpiar y Mantener el Producto
1. Limpieza
Antes de limpiar, por favor asegúrese de que el interruptor esté en la posición Off. Y el cable de alimentación se ha retirado de la tomacorriente. Por favor use trapo seco para limpiar el producto.
2. Mantenimiento
Mantenga el producto limpio y lejos del ambiente húmedo.

Atención
Por favor no use bencina, diluyente y otros detergentes agresivos para limpiar el producto o el producto puede ser dañado.

Contactémos
Si usted necesita cualquier ayuda o apoyo, por favor póngase en contacto con nosotros. Haremos nuestro mejor para darle una solución viable.

Web: www.naipocare.com
Email: support@naipocare.com

Parámetro de la Tecnología
Nombre: 3D-Masaje Rotatorio
Tipo: MGS-150D
Tensión Nominal: DC 12V±2.5A
Potencia Nominal: 30W

- 16 -

Importanti Istruzioni di sicurezza
Quando si usa il prodotto, tutte le istruzioni e le precauzioni base vanno sempre rispettate includendo le seguenti:

Pericolo
Per ridurre il rischio di shock elettrici:
Staccare sempre la spina dalla presa di corrente subito dopo l'uso e prima di pulirlo.

Attenzione
Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, shock elettrici o danni alle persone:
01. Il prodotto non deve mai essere lasciato incustodito quando alimentato. Staccare dalla presa della corrente quando non è in uso e prima di accenderlo o staccare dalle parti.
02. Non usare sotto coperte o cuscini. L'eccessivo surriscaldamento potrebbe causare incendi, shock elettrici o danni alle persone.
03. Non trascinare il prodotto dal filo di alimentazione e non usarlo come maniglia per il trasporto.
04. Non usare mai il prodotto con le prese d'aria bloccate. Tenere le prese d'aria libere e pulite da stoffa, capelli o simili.
05. Non lasciare o inserire nessun oggetto in nessuna apertura.
06. Non usare all'aperto.
07. Non usare quando vengono usati prodotti aerosol (spray) o quando viene somministrato ossigeno.
08. Per disconnettere, spegnere tutti i controlli e staccare la spina dal muro.
09. L'attenta supervisione è necessaria quando il prodotto è usato da o vicino a bambini, o persone diversamente abili, per evitare usi sconetti.
10. Tenere il cavo lontano da superfici calde. Non utilizzare su aree cutanee sensibili o scarsa circolazione di sangue.

- 17 -

11. L'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone sensibili al calore devono fare attenzione quando si utilizza l'apparecchio.
12. Il prodotto deve essere alimentato solo alla tensione di sicurezza corrispondente a quanto contrassegnato sull'apparecchio.
13. L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito.

Posizioni Di Massaggio

- 18 -

Nome e funzioni delle parti

1. Bottone di Power ON/OFF
2. Direzione di Massaggio (Orario/Anti-orario)
3. Funzione Calore: ON/OFF
4. Velocità di Massaggio (Alta/Media/Bassa)

- 19 -

Istruzioni per l'uso

- Collegare l'alimentatore alla presa elettrica.
- Premere il pulsante di accensione per iniziare il massaggio. La funzione di riscaldamento viene attivata.
- Per attivare la funzione di riscaldamento, premere il pulsante di riscaldamento e premere di nuovo per disattivarlo.
- Premere il pulsante di direzione per cambiare la direzione di massaggio in senso orario o anti-orario.
- Premere il pulsante di velocità, si cambia tra medio / alto / basso in ciclo.
- Premere il pulsante di accensione per arrestare il massaggio in qualsiasi momento.

Pulizia cura del prodotto
1. Pulizia
Prima di pulire il prodotto, assicurarsi che l'interruttore si trovi nella posizione Off e che la presa di alimentazione sia stata staccata dalla presa di corrente. Si prega di utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto.
2. Cura del prodotto
Mantenere il prodotto pulito e lontano da ambienti umidi.

Attenzione
Si prega di non utilizzare benzina o diluenti e altri detergenti aggressivi per pulire il prodotto. Altrimenti il prodotto può scolorirsi.

Contacti
Se avete bisogno di assistenza o di supporto, non esitate a contattarci. Faremo del nostro meglio per fornirvi una soluzione soddisfacente.

Web: www.naipocare.com
Email: support@naipocare.com

Parametri Tecnici
Nome: Massaggiatore 3D Rotazionale
Modello: MGS-150D
Tensione Nominale: DC 12V±2.5A
Potenza Nominale: 30W

- 20 -